

CONTENUTO

ATTI DELL'ASSEMBLEA

78.	DECRETO sull'esonero di membro della Commissione per le questioni e la tutela dei diritti della comunità nazionale italiana autoctona	110
79.	DECRETO sull'elezione di membro della Commissione per le questioni e la tutela dei diritti della comunità nazionale italiana autoctona	110
80.	DECRETO sull'esonero di membro del Comitato pe la collaborazione interregionale e i rapporti con l'emigrazione	110
81.	DECRETO sull'elezione di membro del Comitato per la collaborazione interregionale e i rapporti con l'emigrazione	110
82.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione della Giunta regionale sulla presentata interpolazione dei consiglieri	111
83.	CONCLUSIONE sull'approvazione dell'indebitamenti all'Autorità portuale di Rabac	111
84.	DELIBERA sull'accertamento dell'importo dell'appalto di caccia annuo per le riserve di caccia comuni nella Regione istriana	112
85.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Proposta di Contratto sull'appalto del diritto alla caccia nelle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione istriana	115
	- CONTRATTO numero 18__ aull'appalto del diritto alla ciaccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/_____	115
86.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro del Servizio professionale per gli affari dell'Assemblea e della Giunta per l'anno 2005	117
87.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per l'autogoverno locale e l'amministrazione per l'anno 2005	117
88.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per il Preventivo e le finanze per l'anno 2005	117
89.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per l'urbanistica, l'edilizia e la tutela dell'ambiente per l'anno 2005	118
90.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per il turismo e il commercio per l'anno 2005	118
91.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per l'economia per l'anno 2005	118
92.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per l'agricoltura, la silvicoltura, la caccia, la pesca e l'economia idrica	118
93.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per la sanità, la previdenza sociale e il lavoro	119
94.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per l'istruzione pubblica e la cultura per l'anno 2005	119
95.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per il traffico, la marina e le comunicazioni per l'anno 2005	119
96.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per la comunità nazionale italiana e gli altri gruppi etnici per l'anno 2005	120
97.	CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Ufficio del Presidente della Giunta della Regione istriana per l'anno 2005	120
98.	DECRETO sulla nomina del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi „Alfredo Štiglić“ Pola	120
99.	DECRETO sulla nomina del consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi "Domenico Pergolis" Rovigno	121
100.	DECRETO sulla nomina del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi ad Arsia	121
101.	DECRETO sulla nomina del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi a Cittanova	122

ATTI DELLA GIUNTA

14.	DELIBERA sulle concessioni per lo svolgimento dell'attività di raccolta del cascame di confezionamento per il territorio delle città e dei comuni nell'ambito	123
15.	DELIBERA sulla fondazione e nomina della Squadra regionale impegnata nell'attuazione del Piano per la salute di cittadini della Regione istriana	124

ALTRO

1.	PIANO di costruzione e manutenzione delle strade regionali e locali per l'anno 2006	126
----	---	-----

ATTI DELL'ASSEMBLEA**78**

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", n. 6/03 - testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella propria seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato il

DECRETO sull'esonero di membro della Commissione per le questioni e la tutela dei diritti della comunità nazionale italiana autoctona

I

Gordana Restović viene esonerata dalla qualità di membro nella Commissione per le questioni e la tutela dei diritti della comunità nazionale italiana autoctona dell'Assemblea regionale della Regione istriana.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/06-01/35
N di protocollo: 2163/1-01/4-06-1
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

79

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", n. 6/03 - testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella propria seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato il

DECRETO sull'elezione di membro della Commissione per le questioni e la tutela dei diritti della comunità nazionale italiana autoctona

I

A membro della Commissione per le questioni e la tutela dei diritti della comunità nazionale italiana autoctona dell'Assemblea

regionale della Regione istriana viene eletto il consigliere TAMARA BRUSSICH di Medolino, Via Katikulić 86.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/06-01/36
N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-1
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

80

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", n. 6/03 - testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella propria seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato il

DECRETO sull'esonero di membro del Comitato per la collaborazione interregionale e i rapporti con l'emigrazione

I

Gordana Restović viene esonerata dalla qualità di membro nel Comitato per la collaborazione interregionale e i rapporti con l'emigrazione dell'Assemblea regionale della Regione istriana.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/06-01/37
N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-1
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

81

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", n. 6/03 - testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella propria seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato il

DECRETO

sull'elezione di membro del Comitato per la collaborazione interregionale e i rapporti con l'emigrazione

I

A membro del Comitato per la collaborazione interregionale e i rapporti con l'emigrazione dell'Assemblea regionale della Regione istriana viene eletto il consigliere MICHELA BLAGONIĆ di Pingente, Via Goričica 33.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/06-01/38
N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-1
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

82

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", n. 6/03 - testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella propria seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione della Giunta regionale sulla presentata interpolazione dei consiglieri

1 Viene approvata la Relazione della Giunta regionale della Regione istriana sulla presentata interpolazione dei consiglieri dell'Assemblea regionale della Regione istriana Damir Radnić e altri che si riferisce al Contratto sul finanziamento aggiuntivo comune in merito all'acquisto di veicoli dei vigili del fuoco e della tecnica della Comunità dei vigili del fuoco della Regione istriana e delle comunità dei vigili del fuoco territoriali.

2 Viene impegnata la Giunta della Regione istriana a trovare il modo di finanziamento aggiuntivo del

Programma regionale d'acquisto di veicoli dei vigili del fuoco, conformemente al Programma statale, assieme al Governo della Repubblica di Croazia.

3 La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 023-01/06-01/37
N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-5
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

83

Ai sensi dell'articolo 107 della legge sul Preventivo ("Gazzetta popolare" n. 96/03) e degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 6/03 - testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE sull'approvazione dell'indebitamento all'Autorità portuale di Rabac

Articolo 1

Viene approvato l'indebitamento all'Autorità portuale di Rabac al fine di finanziare il Programma di investimento nell'infrastruttura portuale - prolungamento del muro costiero con la radice del molo primario e l'infrastruttura ausiliare nel porto di Rabac.

- Creditore: Privredna banka Zagreb s.p.a. Succursale Laguna di Parenzo
- Importo del credito : 7.500.000,00 controvalore in kn secondo il corso medio HNB per CHF al giorno di utilizzazione del credito
- Saggio dell'interesse: LIBOR trimestrale per CHF +1,79 p.p. (al giorno dell'offerta ammonta al 2,522%)
- Termine di pagamento : 20 anni senza dilazione
- Pagamento del credito: 20 anni, trimestralmente, in annualità uguali
- Compenso bancario : 0,15% dall'importo del credito, ossia 11.250,00 kn
- Assicurazione del credito : bianco cambiali proprie, obbligazione ordinaria

- Totali spese dell'indebitamento: 9.572.967,98 kn (capitale e interesse)

Articolo 2

Viene autorizzato il direttore dell'Autorità portuale di Rabac a firmare il Contratto sull'acquisto del credito monetario con la Privredna banka Zagreb s.p.a., Succursale Laguna di Parenzo.

Articolo 3

La Regione istriana non assume nessuna garanzia rispetto all'indebitamento di cui al punto 1 di questa Conclusione.

Articolo 4

La presente Conclusione entra in vigore otto giorni dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana."

Sigla amm.: 403-01/06-01/02

N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-3

Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

84

Ai sensi degli articoli 29 e 30 della Legge sulla caccia ("Gazzetta popolare", n. 140/05), dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), della Delibera sull'accertamento delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", n. 4/06) e della Delibera sul prolungamento del Contratto sull'appalto del diritto di caccia ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", n. 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

DELIBERA sull'accertamento dell'importo dell'appalto di caccia annuo per le riserve di caccia comuni nella Regione istriana

Articolo 1

Il soggetto di presente Delibera è l'importo dell'appalto di caccia annuo per gli appaltatori di caccia delle riserve di caccia aperte comuni nella Regione istriana per il periodo di appalto di dieci anni, ossia dall'1 aprile 2006 al 31 marzo 2016.

Articolo 2

Conformemente all'articolo 1 di presente Delibera, vengono accertati i seguenti importi annui agli appaltatori di caccia delle riserve di caccia aperte comuni nella Regione istriana:

1. Alla società di cacciatori "Fazan" di Buie per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/101 - "BUJE" : 13.750,00 kune (in lettere: tredicimilasettecentocinquanta kune)
2. Alla società di cacciatori "Trčka" di Umago per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/102 - "UMAG" : 26.250,00 kune (in lettere: ventiseimiladuecentocinquanta kune)
3. Alla società di cacciatori "Patka" di Cittanova per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/103 - "NOVIGRAD" : 12.625,00 kune (in lettere: dodicimilaseicentoventicinque kune)
4. Alla società di cacciatori "Lepus" di Verteneglio per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/104 - "BRTONIGLA" : 11.250,00 kune (in lettere: undicimiladuecentocinquanta kune)
5. Alla società di cacciatori "Srtnjak" di Grisignana per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/105 - "GROŽNJAN" : 22.500,00 kune (in lettere: ventiduemilacinquecento kune)
6. Alla società di cacciatori "Diana" di Mommiano per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/106 - "MOMJAN" : 11.250,00 kune (in lettere: undicimiladuecentocinquanta kune)
7. Alla società di cacciatori "Vepar" di Portole per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/107 - "OPRTALJ" : 31.875,00 kune (in lettere: trentunmilaottocentosettantacinque kune)
8. Alla società di cacciatori "Mirna" di Pinguente per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta

- comune numero XVIII/108 - "MIRNA" :
24.375,00 kune (in lettere:
ventiquattromilatrecentosettantacinque
kune)
9. Alla società di cacciatori "Ćićarija" di
Lanišće per l'appalto del diritto alla
caccia nella riserva di caccia aperta
comune numero XVIII/109 - "ĆIĆARIJA"
: 26.250,00 kune (in lettere:
ventiseimiladuecentocinquanta kune)
10. Alla società di cacciatori "Ubaš" di
Koromačno per l'appalto del diritto alla
caccia nella riserva di caccia aperta
comune numero XVIII/112 -
"KOROMAČNO": 10.500,00 kune (in
lettere: diecimilacinquecento kune)
11. Alla società di cacciatori "Balotin" di
Vinež per l'appalto del diritto alla caccia
nella riserva di caccia aperta comune
numero XVIII/113 - "VINEŽ" : 8.125,00
kune (in lettere:
ottomilacentoventicinque kune)
12. Alla società di cacciatori "Zec" di Kršan
per l'appalto del diritto alla caccia nella
riserva di caccia aperta comune
numero XVIII/114 - "KRŠAN" :
11.250,00 kune (in lettere:
undicimiladuecentocinquanta kune)
13. Alla società di cacciatori "Kamenjarka"
di Pićan per l'appalto del diritto alla
caccia nella riserva di caccia aperta
comune numero XVIII/115 - "PIĆAN" :
13.750,00 kune (in lettere:
tredicimilasettecentocinquanta kune)
14. All'associazione di cacciatori "Golub" di
Tinjan per l'appalto del diritto alla caccia
nella riserva di caccia aperta comune
numero: XVIII/116 - "TINJAN" :
8.750,00 kune (in lettere:
ottomilasettecentocinquanta kune)
15. All'associazione di cacciatori "Fazan" di
Montona per l'appalto del diritto alla
caccia nella riserva di caccia aperta
comune numero XVIII/117 -
"MOTOVUN": 11.794,00 kune (in
lettere:
undicimilasettecentonovantaquattro
kune)
16. Alla società di cacciatori "Vepar" di
Pisino per l'appalto del diritto alla caccia
nella riserva di caccia aperta comune
numero XVIII/118 - "PAZIN" :
- 28.831,00 kune (in lettere:
ventottomilaottocentotrentuno kune)
17. Alla società di cacciatori "Zec" di
Parenzo per l'appalto del diritto alla
caccia nella riserva di caccia aperta
comune numero XVIII/119 - "POREČ" :
35.000,00 kune (in lettere:
trentacinquemila kune)
18. All'associazione di cacciatori "Fazan" di
Castelvenere per l'appalto del diritto alla
caccia nella riserva di caccia aperta
comune numero XVIII/120 -
"BLATNICA": 16.250,00 kune (in lettere:
sedicimiladuecentocinquanta kune)
19. Alla società di cacciatori "Dubrava" di
Visignano per l'appalto del diritto alla
caccia nella riserva di caccia aperta
comune numero XVIII/121 -
"DUBRAVA" : 35.000,00 kune (in
lettere: trentacinquemila kune)
20. Alla società di cacciatori "Lim" di Orsera
per l'appalto del diritto alla caccia nella
riserva di caccia aperta comune
numero XVIII/122 - "KONTIJA" :
9.500,00 kune (in lettere:
novemilacinquecento kune)
21. Alla società di cacciatori "Srna" di San
Laurenzo per l'appalto del diritto alla
caccia nella riserva di caccia aperta
comune numero XVIII/123 - "LOVREČ"
: 13.625,00 kune (in lettere:
tredicimilaseicentocinquanta kune)
22. Alla società di cacciatori "Istra" di Pola
per l'appalto del diritto alla caccia nella
riserva di caccia aperta comune
numero XVIII/124 - "PULA I" : 9.375,00
kune (in lettere:
novemilatrecentosettantacinque kune)
23. Alla società di cacciatori "Union" di Pola
per l'appalto del diritto alla caccia nella
riserva di caccia aperta comune
numero XVIII/125 - "PULA II":
15.000,00 kune (in lettere: quindicimila
kune)
24. All'associazione di cacciatori "Bena" di
Lisignano per l'appalto del diritto alla
caccia nella riserva di caccia aperta
comune numero XVIII/126 - "LIŽNJAN"
: 12.500,00 kune (in lettere:
dodicimilacinquecento kune)
25. All'associazione di cacciatori "Marčana"
di Marzana per l'appalto del diritto alla

- caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/127 - "MARČANA" : 9.375,00 kune (in lettere: novemilatrecentosettantacinque kune)
26. Alla società di cacciatori "Kamenjarka" di Krnica per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/128 - "KRNICA" : 25.250,00 kune (in lettere: venticinquemiladuecentocinquanta kune)
27. Alla società di cacciatori "Kamenjarka" di Barbana per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/129 - "BARBAN" : 16.500,00 kune (in lettere: sedicimilacinquecento kune)
28. All'associazione di cacciatori "Jedinstvo" di Dignano per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/130 - "VODNJAN" : 28.125,00 kune (in lettere: ventottomilacentoventicinque kune)
29. All'associazione di cacciatori "Jarebica" di Sanvincenti per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/131 - "SVETVINČENAT" : 18.750,00 kune (in lettere: diciottomilasettecentocinquanta kune)
30. Alla società di cacciatori "Rovinj" di Rovigno per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/132 - "ROVINJ" : 32.779,00 kune (in lettere: trentaduemilasettecentosettantanove kune)
31. Alla società di cacciatori "Jarebica" di Valle per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/133 - "BALE" : 25.000,00 kune (in lettere: venticinquemila kune)
32. Alla società di cacciatori "Golub" di Canfanaro per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/134 - "KANFANAR" : 13.750,00 kune (in lettere: tredicimilasettecentocinquanta kune)
33. Alla società di cacciatori "Zec" di Gimino per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/135 - "ŽMINJ" : 17.500,00 kune (in lettere: diciassettemilacinquecento kune)
34. All'associazione di cacciatori "Kolinka" di Gračišće per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/136 - "GRAČIŠĆE" : 8.750,00 kune (in lettere: ottomilasettecentocinquanta kune)
35. All'associazione di cacciatori "Šljuka" di Cerovlje per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/137 - "CEROVLJE" : 17.500,00 kune (in lettere: diciassettemilacinquecento kune)
36. All'associazione di cacciatori "Srnljak" di Lupogliano per l'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia aperta comune numero XVIII/138 - "LUPOGLAV" : 17.500,00 kune (in lettere: diciassettemilacinquecento kune).

Articolo 3

Nel caso che il Ministero dell'agricoltura, della silvicoltura e dell'economia idrica approvasse successivamente il prolungamento del Contratto sull'appalto delle riserve di caccia aperte comuni XVIII/110 "ROČ" e XVIII/111 "LABIN", alle società di cacciatori "Gradac" di Roč e "Kamenjarka" di Albona verrebbe accertato l'appalto di caccia annuo all'ammontare di 11.875,00 kune (in lettere: undicimilaottocentosettantacinque kune) per la riserva di caccia aperta comune numero XVIII/110 "ROČ", e 11.250,00 kune (in lettere: undicimiladuecentocinquanta kune) per la riserva di caccia aperta comune XVIII/111 "LABIN". Nel caso di non ottenere l'approvazione in merito alle riserve di caccia di cui al presente articolo, il valore accertato dell'appalto di caccia annuo sarà l'importo del prezzo iniziale per il concorso pubblico per l'appalto di queste riserve di caccia.

Articolo 4

La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'emanazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 323-01/06-01/03
N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-4
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

85

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", n. 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

CONCLUSIONE sull'approvazione della Proposta di Contratto sull'appalto del diritto alla caccia nelle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione istriana

1 Viene approvata la Proposta di Contratto sull'appalto del diritto alla caccia nelle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione istriana.

2 L'atto di cui al punto 1 di presente Conclusione, è parte integrante della stessa.

3 La presente Conclusione entra in vigore il giorno della pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 323-01/06-01/03
N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-5
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

Ai sensi dell'articolo 30 comma 1 della Legge sulla caccia ("Gazzetta popolare" numero 140/05) e della Delibera dell'Assemblea regionale della Regione istriana sul prolungamento del Contratto sull'acquisto del diritto alla caccia (Sigla amm.: 323-01/06-01/02, N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-6, del 27 marzo 2006), il Presidente della Giunta della Regione istriana Ivan Jakovčić (nel testo che segue: datore di appalto per la caccia) da una parte e la Società di cacciatori _____ rappresentata dal presidente della società _____ (nel testo che segue: appaltatore della caccia) dall'altra parte, in data _____ 2006 stipulano il

CONTRATTO numero 18 _____ sull'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/ _____

I

Il datore di appalto per la caccia concede e l'appaltatore della caccia prende in appalto la riserva di caccia comune numero: XVIII/ _____ di superficie di _____ ha, accertata per Delibera dell'Assemblea regionale della Regione istriana (Sigla amm.: 323-01/06-01/02, N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-6), e 27 marzo 2006 che si estende sul territorio della Regione istriana.

La Delibera di cui al comma 1 di presente punto, è parte integrante di questo Contratto.

II

L'appaltatore della caccia assume l'obbligo di conformare l'uso del diritto alla caccia nella riserva di caccia alle disposizioni delle prescrizioni legali e sottolegali, nonché alla base di economia venatoria e il presente Contratto.

III

L'appalto del diritto alla caccia nella riserva di caccia viene dato per il periodo di dieci anni, ossia dall'1 aprile 2006 al 31 marzo 2016.

IV

L'appalto per la caccia annuo per l'anno di caccia (dall'1 aprile dell'anno corrente al 31 marzo dell'anno successivo) ammonta a _____ kn (in lettere: _____).

L'appalto per la caccia annuo di cui al comma 1 di questo punto all'ammontare di _____ kn (in lettere: _____), viene versato due volte all'anno, ossia: entro l'1 marzo il 50 % di appalto per la caccia annuo per l'anno di caccia successivo, mentre l'importo rimanente dell'appalto per la caccia annuo entro il 30 settembre dell'anno corrente di caccia, sul giro-conto del Preventivo statale aperto al livello della Regione istriana: 1001005-1732151855 con indicazione modello: 05 e riferimento al numero: 0018_____.

Per quello che riguarda i mezzi versati in nome di appalto di caccia annuo, scaduti i termini di cui al comma 2 di questo punto, verrà conteggiato l'interesse di mora secondo le prescrizioni legali vigenti che si riferiscono alla raccolta di mezzi per il Preventivo statale.

V

È permesso collocare nella riserva di caccia gli oggetti di economia venatoria e tecnici conformemente alla base di economia venatoria e le prescrizioni sull'assetto urbanistico.

Scaduto il termine di appalto, gli oggetti di cui al comma 1 di questo punto, costruiti nella riserva di caccia, appartengono alla Repubblica di Croazia e sono parte integrante della riserva di caccia.

VI

L'appaltatore della caccia ha l'obbligo ai sensi dell'articolo 30 comma 3 della Legge sulla caccia, per regolarmente effettuare l'appalto, presentare alla Regione istriana ogni anno nel periodo di durata dell'appalto, entro il 31 marzo per l'anno di caccia successivo, l'autenticata garanzia della banca o la cambiale avvalante all'ammontare di _____kn (in lettere:_____).

L'usufruttuario dei mezzi destinati di cui al comma 1 di questo punto, è datore dell'appalto della caccia e non si possono usare per altri scopi.

VII

Il compenso della differenza negativa della selvaggina, degli oggetti di economia venatoria e tecnici dopo la scadenza del periodo di appalto della riserva di caccia (salvo che se la differenza negativa fosse conseguenza di forza maggiore: epidemia, incendio e altro), il datore dell'appalto per la caccia lo riscuoterà dai mezzi indicati al punto VI comma 1 di presente Contratto e gli stessi sono destinati all'asestamento della riserva di caccia come prescritto nella base di economia venatoria.

In caso di scioglimento di presente Contratto da parte di datore dell'appalto per la caccia, salvo che nei casi di cui al punto IX di presente Contratto o per ragioni che sono a carico della Repubblica di Croazia (modifica alla Legge sulla caccia e altro), l'appaltatore della caccia ha il diritto alla restituzione dei mezzi investiti e non usati (non ammortizzati) in base all'attuazione dell'economia venatoria.

In caso di stato differente delle riserve di caccia a causa di edificazione di strade pubbliche e silvestri, di elettrodotti, gasdotti, retenzioni, canali, campi di sfruttamento delle materie minerali, cinte delle culture silvestri e agricole, contenuti sportivo-ricreativi e sim. nello spazio, l'appaltatore non ha il diritto a nessun compenso.

In caso di diminuzione della superficie della riserva di caccia oltre il 20%, l'appaltatore della caccia ha il diritto alla diminuzione proporzionale dell'appalto per la caccia se la riserva di caccia non venisse eliminata.

VIII

L'appaltatore della caccia non può dare in sottoappalto il diritto di cui al presente Contratto.

IX

Il datore dell'appalto per la caccia può anche prima della scadenza del periodo d'appalto della riserva di caccia, sciogliere il presente Contratto senza il periodo di disdetta e senza l'obbligo di restituire i mezzi di cui al punto VI, comma 1 di presente Contratto, in casi seguenti:

1 se l'appaltatore della caccia si servisse del diritto alla caccia contrariamente al presente Contratto e alle condizioni di tutela della natura se stabilite

2 se si accertasse che a causa di omissione nell'attuazione della base di economia venatoria, senza ragioni oggettive, il fondo della selvaggina fosse inferiore al numero minimale stabilito per la base di economia venatoria

3 se non attuasse le misure e operazioni stabilite per prescrizioni sulla caccia

4 se l'appaltatore della caccia non pagasse l'appalto della caccia annuo entro il termine di cui al punto IV di presente Contratto

5 se l'appaltatore della caccia non adempisse l'obbligo di cui al punto VI di presente Contratto

6 se uno o più membri dell'appaltatore della caccia e le persone alle quali l'appaltatore della caccia rendesse possibile la caccia nella riserva di caccia, facesse le operazioni di cui all'articolo 96 comma 1 punti 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, e 14 della Legge sulla caccia. Per ragioni indicate il datore dell'appalto della caccia può sciogliere il presente Contratto senza riguardo al procedimento di contravvenzione e il suo esito

7 se l'appaltatore della caccia non risarcisse i danni dalla selvaggina sulle culture agricole o silvestri per i quali fosse accertata la sua responsabilità

8 se lo status dell'appaltatore della caccia modificasse ai sensi dell'articolo 28 della Legge sulle associazioni (Gazzetta popolare n. 88/01 e 11/02).

L'appaltatore non ha il diritto alla restituzione dell'appalto per la caccia versato, come pure alla restituzione degli eventuali investimenti e diritti al risarcimento dei danni.

X

L'appaltatore della caccia può sciogliere il Contratto per iscritto, senza l'obbligo di motivare le ragioni, in ogni periodo per l'anno di caccia successivo.

In caso di disdetta del Contratto di cui al comma 1 di presente punto, oppure scioglimento del Contratto per i motivi indicati al punto IX di presente Contratto, l'appaltatore perde il diritto ai mezzi per l'effettuazione regolare degli obblighi assunti per questo Contratto, di cui al punto VI comma 1 di presente Contratto, non ha il diritto alla restituzione dell'appalto per la caccia versato, non ha il diritto alla restituzione degli eventuali investimenti e diritti al risarcimento dei danni.

XI

L'appaltatore della caccia ha l'obbligo di presentare la base venatoria e allegarla al presente Contratto entro 90 giorni dalla sottoscrizione di presente Contratto.

XII

L'appaltatore della caccia ha l'obbligo di ottenere le misure e le condizioni di tutela della natura che servono a tutelare le dimore naturali della flora e fauna selvaggia, nonché la diversità

biologica, conformemente alle prescrizioni speciali, inserire le stesse nella base venatoria e allegarle al presente Contratto.

XIII

Il presente Contratto viene applicato dall'1 aprile 2006.

XIV

Il presente Contratto è steso in 6 (sei) copie, per ciascuna parte 3 (tre) copie.

XV

Quale segno di approvazione dei diritti e obblighi di questo Contratto, le parti contrattuali lo firmano di propria mano.

XVI

In caso di non adempimento di questo Contratto, viene stabilita la giurisdizione a _____.

Sigla amm.:

N. di protocollo:

Per l'appaltatore della caccia
Il Presidente della Società

Per il datore dell'appalto per la caccia
Il Presidente della Giunta della Regione istriana

86

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro del Servizio professionale per gli affari dell'Assemblea e della Giunta per l'anno 2005

1 Viene approvata la Relazione sul lavoro del Servizio professionale per gli affari dell'Assemblea e della Giunta della Regione istriana per l'anno 2005.

2 La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 023-01/06-01/21

N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-3

Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

87

Ai sensi degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per l'autogoverno locale e l'amministrazione per l'anno 2005

1 Viene approvata la Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per l'autogoverno locale e l'amministrazione per l'anno 2005.

2 La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 023-01/06-01/24

N. di protocollo: 2163/1-0/4-06-3

Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

88

Ai sensi degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per il Preventivo e le finanze per l'anno 2005

1 Viene approvata la Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per il Preventivo e le finanze per l'anno 2005.

2 La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 023-01/06-01/29

N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-3
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

89

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

**CONCLUSIONE sull'approvazione della
Relazione sul lavoro dell'Assessorato
amministrativo per l'urbanistica, l'edilizia e la
tutela dell'ambiente per l'anno 2005**

1 Viene approvata la Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per l'urbanistica, l'edilizia e la tutela dell'ambiente della regione istriana per l'anno 2005.

2 La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 023-01/06-01/30
N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-3
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

90

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

**CONCLUSIONE sull'approvazione della
Relazione sul lavoro dell'Assessorato
amministrativo per il turismo e il commercio per
l'anno 2005**

1 Viene approvata la Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per il turismo e il commercio della Regione istriana per l'anno 2005.

2 La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 023-01/06-01/38
N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-3
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

91

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

**CONCLUSIONE sull'approvazione della
Relazione sul lavoro dell'Assessorato
amministrativo per l'economia per l'anno 2005**

1 Viene approvata la Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per l'economia della Regione istriana per l'anno 2005.

2 La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 023-01/06-01/31
N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-3
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

92

Ai sensi degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

**CONCLUSIONE sull'approvazione della
Relazione sul lavoro dell'Assessorato
amministrativo per l'agricoltura, la silvicoltura,
la caccia, la pesca e l'economia idrica**

1 Viene approvata la Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribolov i vodoprivredu Istarske županije za 2005. godinu.

2 Viene approvata la Relazione sul lavoro del Contro speciale della Giunta regionale "Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e agriturismo dell'Istria" per l'anno 2005.

3 La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 023-01/06-01/33

N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-3

Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

93

Ai sensi degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

**CONCLUSIONE sull'approvazione della
Relazione sul lavoro dell'Assessorato
amministrativo per la sanità, la previdenza
sociale e il lavoro**

1 Viene approvata la Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per la sanità e la previdenza sociale della Regione istriana per l'anno 2005.

2 La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 023-01/06-01/25

N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-3

Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

94

Ai sensi degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

**CONCLUSIONE sull'approvazione della
Relazione sul lavoro dell'Assessorato
amministrativo per l'istruzione pubblica e la
cultura per l'anno 2005**

1 Viene approvata la Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per l'istruzione pubblica e la cultura della Regione istriana per l'anno 2005.

2 La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 023-01/06-01/27

N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-3

Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

95

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

**CONCLUSIONE sull'approvazione della
Relazione sul lavoro dell'Assessorato
amministrativo per il traffico, la marina e le
comunicazioni per l'anno 2005**

1 Viene approvata la Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per il traffico, la marina e le comunicazioni della Regione istriana per l'anno 2005.

2 La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 023-01/06-01/28
N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-3
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

96

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

**CONCLUSIONE sull'approvazione della
Relazione sul lavoro dell'Assessorato
amministrativo per la comunità nazionale
italiana e gli altri gruppi etnici per l'anno 2005**

1 Viene approvata la Relazione sul lavoro dell'Assessorato amministrativo per la comunità nazionale italiana e gli altri gruppi etnici della Regione istriana per l'anno 2005.

2 La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 023-01/06-01/36
N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-3
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

97

Ai sensi degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 6/03-testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 24 aprile 2006, ha emanato la

**CONCLUSIONE sull'approvazione della
Relazione sul lavoro dell'Ufficio del Presidente
della Giunta della Regione istriana per l'anno
2005**

1 Viene approvata la Relazione sul lavoro dell'Ufficio del Presidente della Giunta della Regione istriana per l'anno 2005.

2 La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 023-01/06-01/34
N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-3
Pisino, 24 aprile 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

98

Ai sensi dell'articolo 99 comma 1 e 2 della Legge sulla previdenza sociale ("Gazzetta ufficiale", n. 73/97, 27/01, 59/01, 82/01 e 103/03), delle disposizioni degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", n. 6/03 – testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06) e l'articolo 2 dello Statuto della Casa per anziani e infermi „Alfredo Štiglic“ Pola, l'Assemblea regionale della Regione istriana alla seduta tenutasi il giorno 15 maggio 2006 emana la

**DECRETO sulla nomina del Consiglio
d'amministrazione della Casa per anziani e
infermi „Alfredo Štiglic“ Pola**

1. Si nomina il Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi „Alfredo Štiglic“ Pola costituito da:

- Vesna Pavletić, Via Turulla 2, Pola quale rappresentante della Regione istriana
- Zorica Drandić, Via Vladimir Nazor 37, Pola quale rappresentante della Regione istriana
- Livio Blašković, Via Dragogna 22, Valbandon quale rappresentante della Regione istriana

- Marica Kancijanić, Via dello zupano 10, Pola, quale dipendente competente impiegata nella Casa per anziani
 - Željko Ujčić, Via Nikola Tesla 10, Pola, quale tutore degli utenti della Casa per anziani
2. La durata del mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione è di quattro (4) anni.
Le condizioni secondo le quali cessa il mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione prima della scadenza del periodo per cui sono stati nominati, sono stabilite dalla prescrizione dell'articolo 28 dello Statuto della Casa per anziani e infermi „Alfredo Štiglic“ Pola.
 3. Con l'entrata in vigore della presente Delibera, cessa di valere la Delibera dell'Assemblea regionale della Regione istriana sulla nomina del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani „Alfredo Štiglic“ Pola, Classe: 003-02/02-01/08, Sigla amm.: 2163/1-01-02-3 del 3 aprile 2002.
 4. Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/06-01/31

N. di protocollo.: 2163/1-01/4-06-2

Pisino, 15 maggio 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

99

Ai sensi dell'articolo 99 comma 1 e 2 della Legge sulla previdenza sociale ("Gazzetta ufficiale", n. 73/97, 27/01, 59/01, 82/01 e 103/03), delle disposizioni degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", n. 6/03 – testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06) e l'articolo 3 dello Statuto della Casa per anziani e infermi „Domenico Pergolis“ Rovigno, l'Assemblea regionale della Regione istriana alla seduta tenutasi il giorno 15 maggio 2006 emana la

DECRETO sulla nomina del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi „Domenico Pergolis“ Rovigno

1. Si nomina il Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi „Domenico Pergolis“ Rovigno costituito da:
 - Patricia Pavlović Žužić, Vičani - Villa di Rovigno s. nro., quale rappresentante della Regione istriana
 - Marija Krizman, Circonvallazione Franjo Glavinić 10, Rovigno, quale rappresentante della Regione istriana
 - Božica Tomišić, Via Brigata istriana 14, Rovigno, quale rappresentante della Regione istriana
 - Gracijela Malčić - Pirin, Pian del Pozzo 13, Rovigno, quale dipendente competente impiegata nella Casa per anziani
 - Nevenka Stojčić, quale utente della Casa per anziani.
2. La durata del mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione è di quattro (4) anni.
Le condizioni secondo le quali cessa il mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione prima della scadenza del periodo per cui sono stati nominati, sono stabilite dalla prescrizione dell'articolo 24 dello Statuto della Casa per anziani e infermi „Domenico Pergolis“ Rovigno.
3. Con l'entrata in vigore della presente Delibera, cessa di valere la Delibera dell'Assemblea regionale della Regione istriana sulla nomina del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi „Domenico Pergolis“ Rovigno, Classe: 003-02/02-01/09, Sigla amm.: 2163/1-01-02-3 del 3 aprile 2002.
4. Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/06-01/32

N. di protocollo.: 2163/1-01/4-06-2

Pisino, 15 maggio 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

Ai sensi dell'articolo 99 comma 1 e 2 della Legge sulla previdenza sociale ("Gazzetta ufficiale", n. 73/97, 27/01, 59/01, 82/01 e 103/03), delle disposizioni degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", n. 6/03 – testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06) e l'articolo 3 dello Statuto della Casa per anziani e infermi ad Arsia, l'Assemblea regionale della Regione istriana alla seduta tenutasi il giorno 15 maggio 2006 emana la

DECRETO sulla nomina del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi ad Arsia

1. Si nomina il Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi Arsia costituito da:
 - Loreta Šarac, Brgud 69, Arsia, quale rappresentante della Regione istriana
 - Laura Faraguna, Lipa 11, Arsia, quale rappresentante della Regione istriana
 - Luciano Bolterstein, Liče Faraguna 27, Arsia, quale rappresentante della Regione istriana
 - Mira Matanić, Ripenda Kras 30/D, Albona, quale dipendente competente impiegata nella Casa per anziani
 - Giovanni Cragnazzi, quale utente della Casa per anziani.
2. La durata del mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione è di quattro (4) anni.
Le condizioni secondo le quali cessa il mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione prima della scadenza del periodo per cui sono stati nominati, sono stabilite dalla prescrizione dell'articolo 25 dello Statuto della Casa per anziani e infermi ad Arsia.
3. Con l'entrata in vigore della presente Delibera, cessa di valere la Delibera dell'Assemblea regionale della Regione istriana sulla nomina del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi ad Arsia, Classe: 003-02/02-01/11, Sigla amm.: 2163/1-01-02-3 del 3 aprile 2002.
4. Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/06-01/33

N. di protocollo: 2163/1-01/4-06-2

Pisino, 15 maggio 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

101

Ai sensi dell'articolo 99 comma 1 e 2 della Legge sulla previdenza sociale ("Gazzetta ufficiale", n. 73/97, 27/01, 59/01, 82/01 e 103/03), delle disposizioni degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", n. 6/03 – testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06) e l'articolo 3 dello Statuto della Casa per anziani e infermi a Cittanova, l'Assemblea regionale della Regione istriana alla seduta tenutasi il giorno 15 maggio 2006 emana la

DECRETO sulla nomina del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi a Cittanova

1. Si nomina il Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi Arsia costituito da:
 - Sonja Jurcan, Via San Massimo s. nro., Cittanova, quale rappresentante della Regione istriana
 - Ervin Prekali, Via J. Rakovac 10, Umago, quale rappresentante della Regione istriana
 - Aleksandar Carlin, Via Podravina 23, Cittanova, quale rappresentante della Regione istriana
 - Stevan Krizmanić, Via Vergal 10, Cittanova, quale dipendente competente impiegato nella Casa per anziani
 - Anton Ferlin, quale utente della Casa per anziani.
2. La durata del mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione è di quattro (4) anni.
Le condizioni secondo le quali cessa il mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione prima della scadenza del periodo per cui sono stati nominati, sono stabilite dalla prescrizione dell'articolo 26 dello Statuto della Casa per anziani e infermi a Cittanova.
3. Con l'entrata in vigore della presente Delibera, cessa di valere la Delibera dell'Assemblea regionale della Regione istriana sulla nomina del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e infermi a Cittanova, Classe: 003-02/02-01/10, Sigla amm.: 2163/1-01-02-3 del 3 aprile 2002.

4. Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/06-01/34

N. di protocollo.: 2163/1-01/4-06-2

Pisino, 15 maggio 2006

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f. to Anton Peruško

ATTI DELLA GIUNTA

14

Ai sensi dell'articolo 58 comma 3 della Legge sul cascame ("Gazzetta popolare" n. 178/04) e degli articoli 59 e 77 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 6/03 - testo emendato, 10/04, 13/05 e 4/06), la Giunta della Regione istriana nella seduta tenutasi il 25 aprile 2006, ha emanato la

DELIBERA sulle concessioni per lo svolgimento dell'attività di raccolta del cascame di confezionamento per il territorio delle città e dei comuni nell'ambito della Regione istriana

Articolo 1

In base al concorso pubblico per le concessioni per lo svolgimento dell'attività di raccolta del cascame di confezionamento, pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione istriana n. 2/06 del 17 marzo 2006, nonché della Conclusione della Commissione per l'attuazione del procedimento di concorso per le concessioni per lo svolgimento dell'attività di raccolta del cascame di confezionamento sul territorio della Regione istriana, nominata da parte della Giunta della Regione istriana, Sigla amm.: 351-01/06-01/04, N. di protocollo: 351-01/06-01/04 del 28 marzo 2006, le concessioni per lo svolgimento dell'attività di raccolta del cascame di confezionamento vengono date alle seguenti persone giuridiche:

- 1 A.M.Indeks Commerce s.r.l. di Grisignana, Kave n. 6
- 2 Metis s.p.a. di Fiume succursale di Pola, Via Valica n. 8
- 3 Komunalni servis s.r.l. di Rovigno, Trg na lokvi bb
- 4 Usluga Poreč s.r.l. di Parenzo, Via Mlinska n. 1
- 5 Jadran-metal s.p.a. di Pola, Via Valica n. 2

6 Usluga Pazin s.r.l. di Pisino, Prolaz Jože Šurana n. 3

7 6. maj Umag s.r.l. di Umago, Via Tribje n. 2

8 Pula Herculanea s.r.l. di Pola, Trg 1. istarske brigade n. 14

9 1. maj Labin s.r.l. di Albona, Via Vinež 81

Articolo 2

Le concessioni vengono date per il periodo di 3 (tre) anni dal giorno della stipulazione del contratto sulla concessione con il compenso annuo per la concessione all'ammontare di 1.000,00 kn per area di attività, salvo che per il concessionario Jadran-metal s.p.a. di Pola per il quale il compenso per la concessione ammonta a 12.000,00 kn totali per tutte le aree di attività.

Articolo 3

Le concessioni vengono date per le seguenti aree di attività:

1 A.M.Indeks Commerc s.r.l. di Grisignana

per i territori:

- delle Città di: Buie, Cittanova, Umago e dei Comuni di: Verteneglio, Grisignana e Portole
- della Città di Parenzo e dei Comuni di: Kaštelir-Labinci, San Lorenzo, Visignano, Visinada e Orsera
- della Città di Rovigno e dei Comuni di: Valle, Canfanaro e Gimino
- delle Città di Pola e Dignano e dei Comuni di: Barbana, Fasana, Lisignano, Marzana, Medolino e Sanvincenti
- della Città di Albona e dei Comuni di: Kršan, Pićan, Arsa e S. Domenica
- della Città di Pisino e dei Comuni di: Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupogliano, Montona, S. Pietro in Selva e Tignano
- della Città di Pinguente e del Comune di Lanišće

2 Metis s.p.a. di Fiume Succursale di Pola

per i territori:

- delle Città di: Buie, Cittanova, Umago e dei Comuni di: Verteneglio, Grisignana e Portole
- della Città di Parenzo e dei Comuni di: Kaštelir-Labinci, San Lorenzo, Visignano, Visinada e Orsera
- della Città di Rovigno e dei Comuni di: Valle, Canfanaro e Gimino
- delle Città di Pola e Dignano e dei Comuni di: Barbana, Fasana, Lisignano, Marzana, Medolino e Sanvincenti

- della Città di Albona e dei Comuni di: Kršan, Pićan, Arsa e S. Domenica
- della Città di Pisino e dei Comuni di: Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupogliano, Montona, S. Pietro in Selva e Tignano
- della Città di Pinguente e del Comune di Lanišće

3 Komunalni servis s.r.l. di Rovigno per i territori:

- della Città di Rovigno e dei Comuni di: Valle, Canfanaro e Gimino

4 Usluga Poreč s.r.l. di Parenzo per i territori:

- della Città di Parenzo e dei Comuni di: Kaštelir-Labinci, San Lorenzo, Visignano, Visinada e Orsera

5 Jadran-metal s.p.a. di Pola per i territori:

- delle Città di: Buie, Cittanova, Umago e dei Comuni di: Verteneglio, Grisignana e Portole
- della Città di Parenzo e dei Comuni di: Kaštelir-Labinci, San Lorenzo, Visignano, Visinada e Orsera
- della Città di Rovigno e dei Comuni di: Valle, Canfanaro e Gimino
- delle Città di Pola e Dignano e dei Comuni di: Barbana, Fasana, Lisignano, Marzana, Medolino e Sanvincenti
- della Città di Albona e dei Comuni di: Kršan, Pićan, Arsa e S. Domenica
- della Città di Pisino e dei Comuni di: Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupogliano, Montona, S. Pietro in Selva e Tignano
- della Città di Pinguente e del Comune di Lanišće

6 Usluga Pazin s.r.l. di Pisino per i territori:

- della Città di Pisino e dei Comuni di: Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupogliano, Montona, S. Pietro in Selva e Tignano

7 6 maj Umag s.r.l. di Umago per i territori:
delle Città di: Buie, Cittanova, Umago e dei Comuni di: Verteneglio, Grisignana e Portole

8 Pula Herculanea s.r.l. di Pola per i territori:
delle Città di Pola e Dignano e dei Comuni di: Barbana, Fasana,

Lisignano, Marzana, Medolino e Sanvincenti

9 1. maj Labin s.r.l. di Albona, Vinež 81 per i territori:

- della Città di Albona e dei Comuni di: Kršan, Pićan, Arsa e S. Domenica

Articolo 4

Il concessionario ha l'obbligo di prendere dal venditore e dalla persona giuridica che svolge l'attività di discarica del cascame comunale, il cascame di confezionamento classificato, nonché di assicurare il trasporto dal magazzino provvisorio al concessionario che ha la concessione per l'uso del cascame.

Articolo 5

I diritti e gli obblighi dettagliati del concessionario verranno stabiliti per mezzo di Contratto sulla concessione.

Articolo 6

Viene autorizzato il presidente della Giunta della Regione istriana a stipulare con i concessionari di cui all'articolo 1 di presente Delibera, il Contratto sulla concessione entro 30 giorni dall'entrata in vigore di presente Delibera. Nel caso che il concessionario non sottoscrivesse il Contratto sulla concessione, perderebbe tutti i diritti stabiliti per mezzo di presente Delibera.

Articolo 7

Viene impegnato l'Assessorato amministrativo per lo sviluppo sostenibile a stendere il testo del Contratto sulla concessione entro 15 giorni dall'entrata in vigore di presente Delibera.

Articolo 8

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione istriana.

Sigla amm.: 351-01/06-01/04

N. di protocollo: 2163/1-01/8-06-7

Pola, 25 aprile 2006

REGIONE ISTRIANA
GIUNTA
Presidente
f.to Ivan Jakovčić

all'attuazione del Piano per la salute di cittadini della Regione istriana, la Giunta della Regione istriana nella seduta tenutasi l'11 aprile 2006, ha emanato la

DELIBERA sulla fondazione e nomina della Squadra regionale impegnata nell'attuazione del Piano per la salute di cittadini della Regione istriana

1 Viene fondata la Squadra regionale impegnata nell'attuazione del Piano per la salute di cittadini della Regione istriana (nel testo che segue: Squadra regionale per la salute) quale organo consultivo e di coordinazione della Giunta della Regione istriana.

2 Nella Squadra regionale per la salute vengono nominati:

- Sonja Grozić-Živolić in qualità di coordinatrice
- Sostituto del Presidente della Giunta regionale della Regione istriana Marin Brkarić quale rappresentante della Giunta regionale della Regione istriana
- Davorka Maras-Tkačuk in qualità di collaboratore finanziario
- Romanita Rojnić e Danijela Lazarić Zec quali persone responsabili della priorità CANCRO ALLA MAMMELLA
- Ljubomira Radolović e Olga Dabović-Rac quali persone responsabili della priorità MALATTIE CARDIOVASCOLARI
- Katarina Mešin e Nataša Basanić - Čuš quali persone responsabili della priorità ABUSO DI STUPEFACENTI
- Sonja Grozić-Živolić e Mladen Momčinović quali persone responsabili della priorità TUTELA SOCIO-SANITARIA DI PERSONE ANZIANE
- Aleksandar Stojanović e Ljiljana Dravec quali persone responsabili della priorità ACQUA POTABILE

3 Il lavoro della Squadra regionale per la salute viene gestito dalla coordinatrice mentre il sostegno amministrativo al lavoro della Squadra regionale per la salute viene offerto dall'Assessorato amministrativo per la sanità e previdenza sociale della Regione istriana e l'Ente per la sanità pubblica della Regione istriana.

4 Le attività della Squadra regionale sono le seguenti:

- coordinare l'attuazione del Piano per la salute di cittadini della Regione istriana
- riflettere strategicamente sui piani operativi in base ai fini prefissi a lungo termine
- includere le commissioni esistenti e squadre lavorative nell'attuazione del Piano per la salute di cittadini della Regione istriana, o se necessario fondare nuove
- coordinare il lavoro delle squadre esecutive formate da capi squadre lavorative e persone responsabili per priorità
- portare i fini del Piano per la salute di cittadini della Regione istriana a conoscenza di squadre lavorative; in collaborazione con loro trovare le possibilità di realizzare gli stessi, di sorvegliarli e valutarli
- concentrare i dati necessari per l'attuazione del Piano per la salute di cittadini della Regione istriana e, se necessario, proporre le modifiche necessarie
- proporre alla Giunta della Regione istriana di emanare gli atti adeguati necessari per realizzare le operazioni di priorità
- presentare pubblicamente l'attuazione e realizzazione del Piano per la salute di cittadini della Regione istriana
- proporre il modo di finanziamento delle attività del Piano per la salute di cittadini della Regione istriana e il modo in cui assicurare i mezzi finanziari.

5 La Squadra regionale per la salute ha l'obbligo di presentare la relazione sul proprio lavoro alla Giunta della Regione istriana al minimo una volta all'anno.

6 Il lavoro della Squadra regionale per la salute sarà accompagnato dal logo con cui si riconosce il lavoro della Regione istriana rispetto all'attuazione del Piano per la salute di cittadini della Regione istriana e dei cinque fini regionali di priorità.

7 I membri della Squadra regionale per la salute hanno diritto al compenso conformemente al punto III della Delibera della Giunta della Regione istriana sulla nomina della Commissione regionale per la lotta contro l'abuso di stupefacenti Sigla amm.: 550-01/05-01/05 N. di protocollo:2163/1-01/8-05-4 del 18 marzo 2005.

8 I mezzi finanziari necessari per il lavoro della Squadra regionale per la salute vengono assicurati nel Preventivo della Regione istriana.

9 La presente Delibera entra in vigore il giorno della pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 500-01/06-01/03
N. di protocollo: 2163/1-01/8-06-2
Pola, 11 aprile 2006

GIUNTA
Presidente
f.to Ivan Jakovčić

REGIONE ISTRIANA

ALTRO**1**

Ai sensi delle disposizioni dell'art. 13 della Legge sulle strade pubbliche ("Gazzetta popolare" 180/04) e degli articoli 21 e 24 della Legge sul bilancio ("Gazzetta popolare" 96/03) e dell'articolo 16 dello Statuto dell'Autorità regionale per le strade della Regione istriana, il Consiglio d'amministrazione dell'Autorità regionale per le strade della Regione istriana alla seduta tenutasi il 6 marzo 2006 ha emanato il

PIANO DI COSTRUZIONE E MANUTENZIONE DELLE STRADE REGIONALI E LOCALI PER L'ANNO 2006

I PARTE GENERALE

Articolo 1

Il Piano di costruzione e manutenzione delle strade regionali e locali per l'anno 2006 consta di:

A.

ENTRATE D'ESERCIZIO (CLASSE 6)	72.657.851
Entrate dalle sovvenzioni	14.003.948
Entrate originarie	58.653.903

B.

USCITE E SPESE	72.657.851
Uscite d'esercizio (classe 3)	61.477.123
Uscite capitali (classe 4)	2.540.000
Spese per il pagamento dei prestiti (classe 5)	8.640.728

Articolo 2

Le entrate e redditi suddivisi in gruppi, sottogruppi e ripartizione e le spese suddivise in gruppi di conti e sottogruppi vengono stabilite nel bilancio delle entrate e delle uscite del Piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione istriana per l'anno 2006 come segue:

PIANO FINANZIARIO

ENTRATE (A) ED INTROITI (B)	CONTO	PIANO 2006
A ENTRATE DELL'ATTIVITÀ (1-7)		72.657.851
1 Sovvenzioni dell'autogoverno locale e regionale		5.503.948
1.1 Sovvenzioni capitali		5.503.948
1.1.1 Sovvenzioni capitali della Regione	63322	0
1.1.2 Sovvenzioni capitali delle città	63323	4.695.936
1.1.3 Sovvenzioni capitali dei comuni	63324	808.012

ENTRATE (A) ED INTROITI (B)	CONTO	PIANO 2006
2 Sovvenzioni dei soggetti statali		8.500.000
2.1 Sovvenzioni correnti delle società commerciali - HC		8.500.000
2.1.1 Sovvenzioni correnti permanenti	63414/0	6.000.000
2.1.2 Mezzi d'intervento	63414/1	2.500.000
2.2 Sovvenzioni capitali delle autorità statali (MP)	63421	
2.3 Sovvenzioni capitali delle società commerciali	63424	
3 Entrate dal patrimonio finanziario		0
3.1 Interessi sui depositi a vista	64132	
4 Entrate dal patrimonio non finanziario		58.653.903
4.1 Corrispettivo per l'uso di strade pubbliche	64241	58.293.903
4.2 Corrispettivo per il trasporto straordinario	64242	10.000
4.3 Corrispettivo per il superconsumo delle strade	64243	10.000
4.4 Corrispettivo per l'uso del terreno stradale	64244	150.000
4.4 Corrispettivo per l'esercizio delle attività connesse	64247	190.000
5 Imposte amministrative		0
5.1 Imposte amministrative statali	65111	
6 Entrate secondo prescrizioni particolari		0
6.1 Altre entrate non menzionate	65269	
7 Entrate dalla vendita dei mezzi di trasporto	72311	0
B INTROITI DALL'INDEBITAMENTO		0
1 Crediti bancari	84412	
C STATO INIZIALE - IL DENARO NELLE BANCHE	111	
TOTALE (A+B+C)		72.657.851

PIANO DELLE USCITE E SPESE PER IL 2006 E FONTI D'ENTRATE

CLASSE	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	RIPARTIZIONE	DESCRIZIONE	2006		
					uscite	fonti d'entrate	
						destinazione particolare	sovvenzioni
3				USCITE CORRENTI	61.477.123,00	49.467.175,00	12.009.948,00
	31			USCITE PER I DIPENDENTI	2.088.286,00	2.088.286,00	0,00
		311		stipendi	1.623.162,00	1.623.162,00	0,00
			3111	stipendi per il lavoro regolare	1.623.162,00	1.623.162,00	
		312		altre uscite per i dipendenti	185.940,00	185.940,00	
			3121	premi, buonuscite	185.940,00	185.940,00	
		313		contributi sugli stipendi	279.184,00	279.184,00	
			3132	contributi per la sanità	243.474,00	243.474,00	
			3133	contributi per l'Agenzia finanziaria	27.594,00	27.594,00	
			3134	contributi per infortuni sul lavoro	8.116,00	8.116,00	
	32			USCITE MATERIALI	54.540.000,00	42.530.052,00	12.009.948,00
		321		rimborso delle spese per i dipendenti	43.500,00	43.500,00	0,00
			3211	viaggi di lavoro	15.000,00	15.000,00	
			3212	corrispettivo per il trasporto	23.500,00	23.500,00	
			3213	perfezionamento professionale dei dipendenti	5.000,00	5.000,00	
		322		uscite per il materiale e l'energia	155.000,00	155.000,00	0,00
			3221	materiale d'ufficio e altre spese materiali	45.000,00	45.000,00	
			3223	energia	100.000,00	100.000,00	
			3225	inventario minuto e pneumatici	10.000,00	10.000,00	
		323		uscite per le prestazioni	54.214.500,00	42.204.552,00	12.009.948,00
			3231	telefono, posta, trasporto	110.000,00	110.000,00	
			3232/1	prestazioni di manutenzione corrente e degli investimenti - ordinaria	40.815.000,00	37.815.000,00	3.000.000,00
			3232/2	prestazioni di manutenzione corrente e degli investimenti - straordinaria	12.487.500,00	3.477.552,00	9.009.948,00
			3233	servizi d'informazione	70.000,00	70.000,00	
			3234	servizi comunali	55.000,00	55.000,00	
			3236	servizi sanitari	7.000,00	7.000,00	
			3237	servizi intellettuali e personali, avvocato	160.000,00	160.000,00	
			3238	servizi relativi ai computer	5.000,00	5.000,00	
			3239	altri servizi (economia idrica...)	505.000,00	505.000,00	
		329		altre uscite d'esercizio non menzionate	127.000,00	127.000,00	0,00
			3291	compenso per il lavoro (Consiglio d'amministrazione e professionale)	43.000,00	43.000,00	
			3292	premi dell'assicurazione	41.000,00	41.000,00	
			3293	rappresentanza	30.000,00	30.000,00	
			3294	canoni	6.000,00	6.000,00	

CLASSE	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	RIPARTIZIONE	DESCRIZIONE	2006		
					uscite	fonti d'entrate	
						destinazione particolare	sovvenzioni
3				USCITE CORRENTI	61.477.123,00	49.467.175,00	12.009.948,00
31				USCITE PER I DIPENDENTI	2.088.286,00	2.088.286,00	0,00
		3299	altre prestazioni		7.000,00	7.000,00	
34				USCITE FINANZIARIE	4.214.704,00	4.214.704,00	0,00
342				interessi sui prestiti ricevuti	4.158.704,00	4.158.704,00	0,00
		3423	interessi dei prestiti		4.158.704,00	4.158.704,00	
343				altre uscite finanziarie	56.000,00	56.000,00	0,00
		3431	prestazioni bancarie e servizi del giro dei pagamenti		11.000,00	11.000,00	
		3434	altre uscite finanziarie non menzionate		45.000,00	45.000,00	
38				ALTRE USCITE	634.133,00	634.133,00	0,00
385				uscite straordinarie	634.133,00	634.133,00	0,00
		3859	uscite straordinarie rimanenti		634.133,00	634.133,00	
4				USCITE CAPITALI	2.540.000,00	546.000,00	1.994.000,00
42				USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO PRODOTTO A LUNGA SCADENZA	2.540.000,00	546.000,00	1.994.000,00
421				opere edili	2.350.000,00	356.000,00	1.994.000,00
		4213	strade		2.350.000,00	356.000,00	1.994.000,00
422				impianti ed equipaggiamento	190.000,00	190.000,00	0,00
		4221	articoli d'ufficio e mobili		90.000,00	90.000,00	
		4222	attrezzatura per le comunicazioni		0,00	0,00	
		4223	attrezzatura per la manutenzione e la protezione		0,00	0,00	
		4227	dispositivi, macchinari ed equipaggiamento		100.000,00	100.000,00	
423				mezzi di trasporto	0,00	0,00	0,00
		4231	mezzi di trasporto				
45				USCITE PER GLI INVESTIMENTI AGGIUNTIVI NEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	0,00	0,00	0,00
451				investimenti aggiuntivi sugli edifici	0,00	0,00	0,00
		4511	investimenti aggiuntivi sugli edifici				
5				PRESTITI	8.640.728,00	8.640.728,00	0,00
54				USCITE PER IL PAGAMENTO DEI PRESTITI OTTENUTI	8.640.728,00	8.640.728,00	0,00
544				pagamento dei prestiti	8.640.728,00	8.640.728,00	0,00
		5441	estinzione del prestito		8.640.728,00	8.640.728,00	
TOTALE					72.657.851,00	58.653.903,00	14.003.948,00

ENTRATE (A) ED INTROITI (B)	CONTO	PIANO 2006	STIMA 2007	STIMA 2008
A ENTRATE D'ESERCIZIO (1-7)		72.657.851	99.729.202	117.351.499
1 Sovvenzioni dell'autogoverno regionale e locale		5.503.948	15.788.415	22.200.000
1.1 Sovvenzioni capitali		5.503.948	15.788.415	22.200.000
1.1.1 Sovvenzioni capitali della regione	63322	0	6.784.587	9.300.000
1.1.2 Sovvenzioni capitali delle città	63323	4.695.936	7.016.148	9.450.000
1.1.3 Sovvenzioni capitali dei comuni	63324	808.012	1.987.680	3.450.000
2 Sovvenzioni dei soggetti statali		8.500.000	19.421.494	24.250.000
2.1 Sovvenzioni correnti delle società commerciali - Strade croate (HC)		8.500.000	7.000.000	7.000.000
2.1.1 Sovvenzioni correnti permanenti	63414/0	6.000.000	6.000.000	6.000.000
2.1.2 Mezzi d'intervento	63414/1	2.500.000	1.000.000	1.000.000
2.2 Sovvenzioni capitali delle autorità statali (Ministero per il traffico)	63421		12.421.494	17.250.000
2.3 Sovvenzioni capitali delle società commerciali	63424			
3 Entrate dal patrimonio finanziario		0	0	0
3.1 Interessi sui depositi a vista	64132			
4 Entrate dal patrimonio non finanziario		58.653.903	64.519.293	70.901.499
4.1 Corrispettivo per l'uso delle strade pubbliche	64241	58.293.903	64.123.293	70.471.499
4.2 Corrispettivo per il trasporto straordinario	64242	10.000	11.000	12.000
4.3 Corrispettivo per il superconsumo delle strade	64243	10.000	11.000	12.000
4.4 Corrispettivo per l'uso del terreno stradale	64244	150.000	165.000	186.000
4.4 Corrispettivo per l'esercizio delle attività connesse	64247	190.000	209.000	220.000
5 Imposte amministrative		0	0	0
5.1 Imposte amministrative statali	65111			
6 Entrate secondo prescrizioni particolari		0	0	0
6.1 Altre entrate non menzionate	65269			
7 Entrate dalla vendita di mezzi dei trasporto	72311	0	0	0
B INTROITI DALL'INDEBITAMENTO		0	0	0
1 Crediti bancari	84412			
C STATO INIZIALE - IL DENARO NELLE BANCHE	111			
TOTALE (A+B+C)		72.657.851	99.729.202	117.351.499

PIANO DELLE USCITE E DELLE SPESE PER IL 2006 E LE STIME PER IL 2007 E IL 2008.

CLASSE	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	RIPARTIZIONE	DESCRIZIONE	piano 2006	stima 2007	stima 2008
3				USCITE CORRENTI	61.477.123,00	58.291.137,74	61.530.770,55
	31			USCITE PER I DIPENDENTI	2.088.286,00	2.157.199,44	2.228.387,02
		311		stipendi	1.623.162,00	1.676.726,35	1.732.058,32
			3111	stipendi per il lavoro regolare	1.623.162,00	1.676.726,35	1.732.058,32
		312		altre uscite per i dipendenti	185.940,00	192.076,02	198.414,53
			3121	premi , buonuscite	185.940,00	192.076,02	198.414,53
		313		contributi sugli stipendi	279.184,00	288.397,07	297.914,18
			3132	contributi per la sanità	243.474,00	251.508,64	259.808,43
			3133	contributi per l'Agenzia finanziaria	27.594,00	28.504,60	29.445,25
			3134	contributi per infortuni sul lavoro	8.116,00	8.383,83	8.660,49
	32			USCITE MATERIALI	54.540.000,00	51.727.587,00	55.332.858,75
		321		rimborso spese per i dipendenti	43.500,00	47.850,00	52.587,15
			3211	viaggi di lavoro	15.000,00	16.500,00	18.133,50
			3212	corrispettivo per il trasporto	23.500,00	25.850,00	28.409,15
			3213	perfezionamento professionale dei dipendenti	5.000,00	5.500,00	6.044,50
		322		uscite per il materiale e l'energia	155.000,00	170.500,00	187.379,50
			3221	materiale d'ufficio e altre spese materiali	45.000,00	49.500,00	54.400,50
			3223	energia	100.000,00	110.000,00	120.890,00
			3225	inventario minuto e pneumatici	10.000,00	11.000,00	12.089,00
		323		uscite per le prestazioni	54.214.500,00	51.369.537,00	54.939.361,80
			3231	telefono, posta, trasporto	110.000,00	121.000,00	132.979,00
			3232/1	prestazioni di manutenzione corrente e degli investimenti - ordinaria	40.815.000,00	42.447.600,00	44.145.504,00
			3232/2	prestazioni di manutenzione corrente e degli investimenti - straordinaria	12.487.500,00	7.918.737,00	9.691.341,00
			3233	servizi d'informazione	70.000,00	77.000,00	84.623,00
			3234	servizi comunali	55.000,00	60.500,00	66.489,50
			3236	servizi sanitari	7.000,00	7.700,00	8.462,30
			3237	servizi intellettuali e personali, avvocato	160.000,00	176.000,00	193.424,00
			3238	servizi relativi ai computer	5.000,00	5.500,00	6.044,50
			3239	altri servizi (economia idrica...)	505.000,00	555.500,00	610.494,50
		329		altre uscite d'esercizio non menzionate	127.000,00	139.700,00	153.530,30
			3291	compensi per il lavoro (Consiglio d'amministrazione e professionale)	43.000,00	47.300,00	51.982,70
			3292	premi dell'assicurazione	41.000,00	45.100,00	49.564,90

CLASSE	GRUPPI	SOTTOGRUPPI	RIPARTIZIONE	DESCRIZIONE	piano 2006	stima 2007	stima 2008
			3293	rappresentanza	30.000,00	33.000,00	36.267,00
			3294	canoni	6.000,00	6.600,00	7.253,40
			3299	altre prestazioni	7.000,00	7.700,00	8.462,30
	34			USCITE FINANZIARIE	4.214.704,00	3.708.805,00	3.202.921,40
		342		interessi sui prestiti ricevuti	4.158.704,00	3.647.205,00	3.135.223,00
			3423	interessi dei prestiti	4.158.704,00	3.647.205,00	3.135.223,00
		343		altre uscite finanziarie	56.000,00	61.600,00	67.698,40
			3431	prestazioni bancarie e servizi del giro dei pagamenti	11.000,00	12.100,00	13.297,90
			3434	altre uscite finanziarie non menzionate	45.000,00	49.500,00	54.400,50
	38			ALTRE USCITE	634.133,00	697.546,30	766.603,38
		385		uscite straordinarie	634.133,00	697.546,30	766.603,38
			3859	altre uscite straordinarie	634.133,00	697.546,30	766.603,38

PIANO DELLE USCITE E DELLE SPESE PER IL 2006 E LE STIME PER IL 2007 E IL 2008.

R	SK	PSK	OD	DESCRIZIONE	piano 2006	stima 2007	stima 2008
4				USCITE DI CAPITALE	2.540.000,00	30.297.337,00	42.210.000,00
	42			USCITE PER L'ACQUISTO DEL PATRIMONIO PRODOTTO A LUNGA SCADENZA	2.540.000,00	30.297.337,00	42.210.000,00
		421		Impianti edili	2.350.000,00	30.097.337,00	42.000.000,00
			4213	strade	2.350.000,00	30.097.337,00	42.000.000,00
		422		Installazioni e attrezzatura	190.000,00	80.000,00	90.000,00
			4221	Attrezzatura per ufficio e mobili	90.000,00	80.000,00	90.000,00
			4222	Attrezzatura per le comunicazioni	0,00	0,00	0,00
			4223	Attrezzatura per la manutenzione e la protezione	0,00	0,00	0,00
			4227	Apparecchiature, macchinari, attrezzatura	100.000,00	0,00	0,00
		423		Mezzi per il trasporto	0,00	120.000,00	120.000,00
			4231	Mezzi per il trasporto		120000	120000
	45			USCITE PER GLI INVESTIMENTI AGGIUNTIVI NEL PATRIMONIO NON FINANZIARIO	0,00	0,00	0,00
		451		investimenti aggiuntivi sugli edifici	0,00	0,00	0,00
			4511	investimenti aggiuntivi sugli edifici		0	0
5				PRESTITI	8.640.728,00	11.140.728,00	13.610.728,00
	54			IZDACI ZA OTPLATU GLAVNICE PRIMLJENIH ZAJMOVA	8.640.728,00	11.140.728,00	13.610.728,00
		544		pagamento dei prestiti	8.640.728,00	11.140.728,00	13.610.728,00
			5441	pagamento del capitale	8.640.728,00	11.140.728,00	13.610.728,00

R	SK	PSK	OD	DESCRIZIONE	piano 2006	stima 2007	stima 2008
TOTALE					72.657.851,00	99.729.202,74	117.351.498,55

II PARTE SPECIALE

Articolo 3

Le uscite e le spese del Piano si dispongono secondo le finalità in una parte speciale del Piano come segue:

USCITE E SPESE	CONTO	PIANO 2006.
I	SPESE PER LA MANUTENZIONE	53.302.500
	MANUTENZIONE ORDINARIA	40.815.000
	MANUTENZIONE STRAORDINARIA	12.487.500
A	STRADE REGIONALI (a+b)	39.678.424
	a) Manutenzione ordinaria	28.895.924
	1. estiva	25.624.450
	2. invernale	3.271.474
	b) Manutenzione straordinaria	12.282.500
	1. Preparativi	1.342.500
	2. Lavori	10.940.000
B	STRADE LOCALI (a+b)	12.124.076
	a) Manutenzione ordinaria	11.919.076
	1. Estiva	9.138.768
	2. Invernale	2.780.308
	b) Manutenzione straordinaria	205.000
	1. Preparativi	205.000
	2. Lavori	0
II	COSTRUZIONE	2.350.000
	1. PREPARATIVI	2.350.000
	2. COSTRUZIONE	0
III	USCITE FINANZIARIE E SPESE	13.489.565
	1. Uscite	4.848.837
	2. Spese	8.640.728
IV	USCITE Autorità regionale per le strade	3.515.786
	1. STIPENDI E COMPENSI PERS.	2.088.286
	2. USCITE MAT. E SERVIZI	1.237.500
	3. ALTRE SPESE	190.000
		- (3232/1+3232/2) + 329
		422
TOALE USCITE E SPESE (I-IV)		72.657.851

I PIANO DI MANUTENZIONE
PIANO DELLA MANUTENZIONE ORDINARIA

Posizione	Descrizione del lavoro	Strade regionali	Strade locali	totale
1.	Sorveglianza e controllo delle strade e degli impianti	1.615.100,96	98.699,44	1.713.800,40
2.	Manutenzione della carreggiata	7.818.221,90	2.766.989,40	10.585.211,30
3.	Manutenzione delle banchine	778.561,00	338.830,70	1.117.391,70
4.	Manutenzione delle spaccature e dei terrapieni	480.362,00	331.028,10	811.390,10
5.	Manutenzione degli impianti di scolo	1.435.147,22	185.185,40	1.620.332,62
6.	Manutenzione dell'attrezzatura stradale	4.873.875,79	1.007.966,59	5.881.842,38
7.	Falciatura dell'erba e mantenimento delle aree verdi	2.994.730,98	2.354.135,04	5.348.866,02
8.	Manutenzione degli impianti (ponti, cavalcavia, sottopassaggi, tunnel, gallerie e simili)	527.647,86	237.958,30	765.606,16
9.	Manutenzione delle strade e degli impianti in condizioni invernali	2.681.536,43	2.278.940,92	4.960.477,35
10.	Altri lavori	380.000,00	70.000,00	450.000,00
11.	Manutenzione delle strade e degli edifici con gestione particolare	0,00	0,00	0,00
12.	Servizi particolari	100.000,00	100.000,00	200.000,00
IMPORTO		23.685.184,14	9.769.733,89	33.454.918,03
IVA		5.210.740,51	2.149.341,46	7.360.081,97
TOTALE		28.895.924,65	11.919.075,35	40.815.000,00

Totale estivo	25.624.450,21	9.138.767,42	34.763.217,63
Totale invernale	3.271.474,44	2.780.307,92	6.051.782,37

PIANO DELLA MANUTENZIONE STRAORDINARIA

TIPI DI LAVORI	PIANO 2006		
	REGIONALI	LOCALI	TOTALE
B. MANUTENZIONE STRAORDINARIA			
1. RICOSTRUZIONE DELLA CARREGGIATA			
1.1 PREPARATIVI			
1.1.1 5134 VIA SISSANO POLA	425.000,00		425.000,00
1.1.2 5077 CANFANARO - CONFINE DEL COMUNE	180.000,00		180.000,00
1.1.3 5007 MONTONA TRATTO VII	132.500,00		132.500,00
1.1.4 5119 INCROCIO VIA MEDOLINO - POMER	105.000,00		105.000,00
1.1.5 5042 MOČITADA - TIČAN	250.000,00		250.000,00

TIPI DI LAVORI	PIANO 2006		
	REGIONALI	LOCALI	TOTALE
B. MANUTENZIONE STRAORDINARIA			
TOTALE PREPARATIVI	1.092.500,00	0,00	1.092.500,00
1.2 LAVORI			
1.2.1 5119 POMER - KAMIK	1.000.000,00		1.000.000,00
1.2.2 5134 VIA SISSANO	2.080.000,00		2.080.000,00
1.2.3 5007 MONTONA TRATTO VII	2.860.000,00		2.860.000,00
1.2.4 50059 KALDIR - LAZI		205.000,00	205.000,00
1.2.5 5095 INCROCIO KONCETTA	200.000,00		200.000,00
TOTALE LAVORI	6.140.000,00	205.000,00	6.345.000,00
TOTALE RICOSTRUZIONE DELLA CARREGGIATA	7.232.500,00	205.000,00	7.437.500,00
2. RINNOVO DEGLI IMPIANTI			
2.1 PREPARATIVI			
2.1.1 5002 PONTE ANTENAL RISANAMENTO	250.000,00		250.000,00
TOTALE PREPARATIVI	250.000,00	0,00	250.000,00
2.2 LAVORI			
2.2.1 5002 PONTE ANTENAL RISANAMENTO	3.850.000,00		3.850.000,00
TOTALE LAVORI	3.850.000,00	0,00	3.850.000,00
TOTALE RINNOVO DEGLI IMPIANTI	4.100.000,00	0,00	4.100.000,00
3. SANAMENTO DELLE STRADE DIROCCATE			
3.1 PREPARATIVI			
TOTALE PREPARATIVI	0,00	0,00	0,00
3.2 LAVORI			
3.2.1 5013 STRADA DIROCCATA A JURIČIĆI	950.000,00		950.000,00
TOTALE LAVORI	950.000,00	0,00	950.000,00

TIPI DI LAVORI	PIANO 2006		
	REGIONALI	LOCALI	TOTALE
B. MANUTENZIONE STRAORDINARIA			
TOTALE SANAMENTO DELLE STRADE DIROCCATE	950.000,00	0,00	950.000,00
B. TOTALE MANUTENZIONE STRAORDINARIA	12.282.500,00	205.000,00	12.487.500,00
VARIE			0,00
TOTALE MANUTENZIONE STRAORDINARIA	12.282.500,00	205.000,00	12.487.500,00
TOTALE PREPARATIVI	1.342.500,00	0,00	1.342.500,00
TOTALE LAVORI	10.940.000,00	205.000,00	11.145.000,00

II PIANO DI COSTRUZIONE

TIPI DI LAVORI	PIANO		
	REGIONALI	LOCALI	TOTALE
II COSTRUZIONE			
A. PREPARATIVI			
1. PROGETTI			
1,1 Ž5002 TANGENZIALE DI CITTANOVA	260.000,00		260.000,00
1,2 Ž5042 TANGENZIALE DI VISIGNANO II	100.000,00		100.000,00
1,3 Ž5042 TANGENZIALE DI VILLANOVA	890.000,00		890.000,00
1,4 TANGENZIALE DI PARENZO III	1.000.000,00		1.000.000,00
1,5 Ž 5095 INCROCIO CONCETTA	100.000,00		100.000,00
TOTALE PROGETTI	2.350.000,00	0,00	2.350.000,00
2. ESPROPRIAZIONE			
2.1 ELABORATI			
2.1.1			0,00
TOTALE ELABORATI DELL'ESPROPRIAZIONE	0,00	0,00	0,00
2.2 INDENNIZZI			
2.2.1			0,00
TOTALE INDENNIZZI PER L'ESPROPRIAZIONE	0,00	0,00	0,00
TOTALE ESPROPRIAZIONE	0,00	0,00	0,00
A. TOTALE PREPARATIVI	2.350.000,00	0,00	2.350.000,00

TIPI DI LAVORI	PIANO		
B. COSTRUZIONE			
1. COSTRUZIONE (AMMODERNAMENTO DELLE STRADE)			
1,1			0,00
TOTALE AMMODERNAMENTO	0,00	0,00	0,00
2. COSTRUZIONE DEGLI IMPIANTI			
2,1			
TOTALE COSTRUZIONE DEGLI IMPIANTI	0,00	0,00	0,00
3. RISTRUTTURAZIONE DELLE STRADE			
3,1			0,00
TOTALE RISTRUTTURAZIONE DELLE STRADE	0,00	0,00	0,00
4. RISTRUTTURAZIONE DEGLI IMPIANTI			
4,1			
TOTALE RISTRUTTURAZIONE DEGLI IMPIANTI	0,00	0,00	0,00
5. ALTRI LAVORI D'INVESTIMENTO			
5,1			
TOTALE ALTRI LAVORI D'INVESTIMENTO	0,00	0,00	0,00
B. TOTALE COSTRUZIONE	0,00	0,00	0,00
TOTALE COSTRUZIONE	2.350.000,00	0,00	2.350.000,00
A. TOTALE PREPARATIVI	2.350.000,00	0,00	2.350.000,00
B. TOTALE COSTRUZIONE	0,00	0,00	0,00

III DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

Articolo 4.

Il presente Piano costruzione e manutenzione delle strade regionali e locali per l'anno 2006 entra in vigore il giorno della sua emanazione.

Sigla amm.: 023-01/05-01/02

N. di protocollo: 2163/1-12/01-01-06-58

Pisino, 06 marzo 2006

AUTORITÀ REGIONALE PER LE STRADE
DELLA REGIONE ISTRIANA
CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

Il Presidente del Consiglio d'amministrazione
dell'Autorità regionale per le strade
della Regione istriana
f. to Emil Soldatić